

WŁADZA ODRADZANIA UTRACONYCH CZŁONKÓW.



(TRYTON PSTRY.)

Do kilku ogólnych rysów, w jakich staraliśmy się czytelnikom naszym, przedstawić niektóre, z licznych sił przyrodzenia, co w tajni jego pracując, zadziwiającym skutkom dają początek; a szczególnie z tych, których działanie objawia się pod nieskończenie bogatemi postaciami świata żyjącego: dodać jeszcze zamierzamy krótką wzmiankę, o jednym z działaczy ekonomii zwierzęcej, którego wpływ rozległy i godne podziwienia wypadki, w całym obszarze organizacyi ziemskiej, w rozmaitym stopniu rozwinięte, na jaw występują. Władza, o której mówimy, jest tak nazwana *siłą odradzania utraconych członków*; istota jej na tém zależy, iż uszkodzone lub całkowicie odjęte członki jestestwa żyjącego, a mianowicie zwierzęcia, na nowo wykształca, lub też całkiem tworzy. Zadziwiająca ta własność, jest bezwątpienia, jednym z najmądrzejszych urządzeń natury: wiemy, o ile zbieg przyjaźnych okoliczności

koniecznym jest do zachowania wátłego bytu rośliny lub też zwierzęcia; znamy mnóstwo niebezpieczeństw tym słabym istotom grożących, łatwo więc pojąć możemy smutne następstwa, jakimby organiczne twory uległy, gdyby Najwyższa Mądrość téj cudownej siły im odmówiła: bez niej, świat żyjący liczne ponosząc szkody, przedstawiałby obraz kalectwa, niedostatków, zwyrodniałości, słowem, powszechnego cierpienia. Każdy nad rzeczą bacznie się zastanawiający, i nawykły drogą myślenia z wypadków wyprowadzać przyczyny, łatwo poznać może, iż branie pokarmów i ich przyswajanie, jest niejako głównem i jedynem narzędziem, którego ta dobroczynna władza, w działaniach swoich używa. Nadto, ze względu na obecność téj siły, ważne upatrujemy różnice, pomiędzy tworami przyrodzenia i sztuki istniejące; albowiem, gdy najslabsza roślina, najmniejsze zwierzątko, ową siłą w wysokim nadane są stopniu; z drugiej



strony, najmisterniejsza i najdoskonalsza z dzieł ludzkich machina, nie jest w stanie sama przez się skierować zwichnionego kierunku najmniejszej części swojej, gdy ta odbywania czynności swęj odmówi; a tém bardziej nie może odrodzić strzaskanego kołeczka lub złamanęj sześcierni; tą własnością, kunsztmistrze dzieł swoich obdarzać nie mogą; posłuszna nieziemskiemu mistrzowi, jego tylko rozkazy wypełnia.

Po bliższém zastanowieniu się nad tą cudotworną siłą, przekonywamy się w końcu, że chociaż niema żadnego organicznego jestestwa, któreby jęj zupełnie pozbawiłone było, jednakże nie we wszystkich ona z równą rozwija się mocą; i że w ogólności, im twory niższe w organizacyi zajmują miejsce, im są prostsze, tém siła odradzania utraconych członków w wyższym okazuje się stopniu; przeciwnie zaś, im stworzenie w budowie swojej staje się doskonalszém, tém bardziej tęg władzy ścieśnia się działanie. Jakoż, człowiek, to areydzioło przyrodzenia, i wszystkie jestestwa, co się budową swoją do niego zbliżają, siłę tę w najniższym posiadają stopniu; gdy naodwrot, najmocniej działającą widzimy ją, w płazach, owadach, skorupiakach, mięczakach, pławach, robakach, wymoczkach i zwierzo-krzewach; jak np. w wielu gatunkach jaszczurek, raków, gwiazd morskich, dżdżowników, ślimaków, polipów i t. d. Taki siły tęg podział, nowym jest dowodem, nieskończenie mądrego w rozrządzeniach swoich przyrodzenia; albowiem, dając doskonalsze stworzenia wyższymi zdolnościami umysłu, rozwijając w nich ducha potęgę, już tęg samém dało właściwy im środek, do zachowania swego bytu, i ochronienia go od szkód i kalectw rozmaitych.

Przypatrzymy się nieco bliżej niektórym istotom wziętym z królestwa zwierzęcego, posiadającym tę siłę w najmocniejszém rozwinięciu. Na początku umieszczona rycina przedstawia *Trytona, pstrym* zwanego (*tritón punctatus* v. *salamandra punctata*). Ciało tego zwierzęcia, które wielkością jaszczurki pospolitej nieprzechodzi, jest zwierzę jasno kasztanowatęj, pod spodem zaś czerwonej barwy; całe drobniemi, okrągłemi, czarniawemi plamkami upstrzone; podczas wiosny na grzbiecie samca pokazuje się wystający, drobno ząbkowany, grzebień. Gatunek ten zwierzęcia należący do gromady *plazów*, i policzony do rzędu *jaszczurkowatych*, słynie z nadzwyczajnej mocy odradzania utraconych członków. Weźmy go, i utnijmy np. jedną nogę, tuż przy samym tułowiu: tak skalęczonego wrzucmy

do sadzawki, w której go złowić każdego czasu pewni byđż możemy; po upływie dni ośmiu, znajdziemy na miejscu odjetego członka kolankowaty wyrostek, ten po kilku dniach kształt nogi przybierać już zaczyna, i wyraźnie odróżnimy w nim ramię, łokieć i stopę, w której po krótkim czasie i palce się rozwiną. W końcu po przejściu miesiąca, jeżeli tylko ciepła sprzyjała pogoda, tryton nasz odzyska nogę, do pierwszęg, jak dwie krople wody do siebie, podobną: kości, mięsły, arterye, żyły, nerwy i ścięgna, wszystko to doskonale się wykształci. Jeżeli chcielibyśmy byđż okrutnymi, to możemy zwierzęciu tęg samą nogę odciąć powtórnie, a ona na nowo, po krótkim przeciągu czasu odrósłnie. Owszem, dwie, trzy i wszystkie cztery nogi razem odjąwszy zwierzęciu, o śmierć go bynajmniej nieprawimy, lecz przeciwnie, ujrzymy z czasem, toż samo zwierzę na czterech nowych pełzające nogach. W początkach mniemano, iż ta władza odradzania członków, jedynie do samych nóg się ogranicza; późniejsze jednak doświadczenia, niesłuszność takiego wniosku, dostatecznie wykazały. Albowiem, wyjąwszy nawet oczy trytonowi, obaczymy później, jak cudowną tą siłą podniecana organizacya, nowe, przeszłym zupełnie podobne utworzy. Wypadek ten bajeczności sięgać się zdaje, a jednak nie jest najdziwniejszym, jaki z tego zwierzęcia otrzymać możemy. Wyjmiemy np. mózg jemu. U wszystkich doskonalszych zwierząt, a szczególnie u człowieka, mózg jest najdelikatniejszą częścią wewnętrznego organizmu; można go nazwać korzeniem wielkiego drzewa nerwów, którego gałęzie po całym ciełe się rozchodzą; jest on siedliskiem ostateczném całej czulości zwierzęcęg; najlżejsze jego uszkodzenie, w doskonalszęg organizacyi, najsmutniejsze za sobą prowadzi następstwa. Za niém idzie: głuchota, utrata mowy, letarg, paraliż a w końcu śmierć sama; z tęg wszystkiém w naszym trytonie tego niepostrzeżemy. Otworzywszy mu czaszkę ostrém narzędziem, i mózg z nięg wyjąwszy, jeżeli go wrzucimy do właściwego mu żywiołu, do wody; nawet w stanie takięg skalectałości, żyć nieprzestanie. Co większa, niektórzy z badaczów przyrodzenia upewnniają, że nawet samo urznięcie głowy, życia go niepozbawi. Jakkolwiek to ostatnie podanie, do rzędu bajek odniesiemy, z tęg wszystkiém, niesłychana moc żywotna tego zwierzęcia niemniej na podziwienie zasługuwać będzie. Podobnemi doświadczeniami, na tych zwierzętach wykonywanemi, Spallanzani szczególnięj się zajmował.



Drugiem zwierzęciem, w wysokim stopniu siłą tą obdarzonem, mniej jednak od trytona, jest żółw. Temu także, chociaż po dłuższym nieco czasie, odcięte odrastają członki. *Żółw ziemny* (*testudo graeca*), pomiędzy innymi swego pokrewieństwa płazami, największą władzę odradzania członków, i niewymownie wytrzymałe życie posiada. Zwierzę to pospolicie około siedmiu cali jest długie; mocno wypukła jego tarcza misternem mozaikowem ubarwieniem się odznacza; mieszka zaś w Grecyi, Dalmacyi, południowej Francyi, Sardynii i Afryce. Temu to właśnie żółwiowi, przed niedawnymi czasami, francuzki badacz przyrodzenia, otworzywszy czaszkę, mózg wyjął. Po takim okaleczeniu, które w istocie jest okropne, i na nagane by zasługiwało, gdyby nie w widokach nauki było zrobione, żyło jeszcze zwierzę w ogrodzie swego właściciela przez kilka miesięcy, gdzie w końcu zimowe mrozy śmierć jego przyspieszyły.

Nieszukajmy przykładów tej cudotwórczej siły w odległych krainach, znajdziemy je i w bliższem sobie sąsiedztwie. Znajomy jest nam mały *Ślimak leśny* (*helix nemoralis*) co w niektórych miejscach, jak np. w Niemczech, zjadaniem liści drzew rozmaitych, znaczne niekiedy wyrządza szkody: znaleźć go możemy na drzewach, łąkach, krzewach i w wielu innych miejscach. Zwierzątko to, pomimo całej swój niekczemności, moc odradzania postradanych członków, w najwyższym stopniu posiada. Podejdźmy go wówczas, gdy nie podejrzewając obecności nieprzyjaciela, bezpieczny ślimak, z wysuniętą głową i wyciągniętymi na przód mackami, zwolna pełźnie po ziemi; ujmijmy go, i natychmiast ostrym nożem odenijmy mu głowę. W mgnieniu oka, skalęczone zwierzę, z bólu i cierpienia do swojego przenośnego wciśnię się mieszkania, i tylko płyn lęki i kleisty sączyć się zaczyna; ten, zwolna wysychając w powietrzu, utworzy rodzaj zasłony, która od brzegu do brzegu ujście muszli zasklepi, i w témże samém miejscu, do ziemi ją przytwierdzi. — Sądziłyby należało, iż się już wszystko z tém zwierzęciem skończyło. Weźmy go jednak w takim stanie, i przenieśmy na inne miejsce, gdzieby od silnych pędów powietrza, nagłych zmian pogody, jako też wysuszających promieni słońca, osłonięm było. Czekajmy cierpliwie, gdyśmy ciekawi, co się z niem dzieć będzie. Przez dni 14 lub 20, zostaje nasz ślimak w takim zupełnie stanie, w jakimieśmy go przynieśli, żadnego ruchu, najmniejszego śladu życia, tak dalece, iż gotowiliśmy mniemać, że zwierzę istotnie umarło:

czekajmy jednak — przez ten czas cały, w zasklepionej muszli, odbywają się tajemnicze przyrodzenia, dla oczu naszych zakryte; a to, cośmy mówić o trytonie, w szereg baśni policzyli, musiny w końcu umieścić w rzędzie prawd oczywistych, że tak powiem, dotykalnych. Albowiem po upływie wyżej oznaczonego czasu, zaczyna się, w początkach wprawdzie nieznacznie, dalej jednak i dalej coraz to wyraźniej, ślimak nasz poruszać. Jakaś ciecz wodnista na zewnątrz w końcu przenika, i oswobadza domek jego, z owęj kleistej i stwardniałej masy; w końcu ujście konchy całkowicie się odkrywa, i zamknięte zwierzę wysuwa z niej pomału głowę, podnosi macki, i w postaci zupełnie do pierwszej podobnej, oczom badacza się przedstawia. W tak ożywionem zwierzęciu, napróżno będziemy szukali różnicy odrodzonej głowy, napróżno upatrywać będziemy najmniejszego śladu tego miejsca, gdzie nielitościwe ostrze się przesunęło.

(Dokończenie nastąpi.)

## ANGLIA W ROKU 1835.

(CIAG SZÓSTY.)

Przed rozpoczęciem koncertu, miałem jeszcze dosyć czasu przypatrzeć się budowie teatru. Scena nie jest tak szeroka, ani całość tak wielka, jak gmachu Opery w Berlinie; w przecieciu jednak, znajduje się pięć rzędów łóż, czyli miejsc, jedno nad drugim; dla orkiestry są tylko dwa rzędy siedzeń; reszta sali do parteru należy, który się podwyższa stopniowo, przeczco stojący od przodu, mniej daleko zasłaniają dalszym, niż po innych teatrach: z téjże przyczyny łoże parterowe bliżej sceny są tylko i nierościągają się dalej; natomiast, naprzeciwko sceny, na parterze, urządzone są osobne siedzenia, zastępujące łoże parterowe. Ku scenie, co dwie kolumny, znajdziesz łoże tak jak w Berlińskiej Operze, lecz powierzchownie mniej piękne; zdaje się iż je blachą, i blacharz pokrywać musiał. W głębi łoż pierwszego piętra, są jeszcze urządzone wyżej mniejsze łoże któreby u nas musiały wystawiać na korytarz, lub podług budowy przednich łoż, wydawałyby się zupełnie niepodobnemi do urządzenia. Ścianki łoż i poręcze mają tło koloru czerwonego, na którym ozdoby złote i białe. Przegrody pomiędzy łożami są tak lekkie i cienkie, jak w naszym teatrze Komedyi; dla miłośników



jednakże samotności, jest kilka łóż zamkniętych: królewskiej łóż nie masz. Parter cały zapelniony ławkami, z których każda opatrzona jest poręczem. Oprócz wielkiego kandelabru we środku, znajdują się pomiędzy łóżami pierwszego i drugiego piętra, pomniejsze ściennie świeczniki, światło składa się nie z lamp, lecz świec woskowych. Na parterze (przeciw zwyczajowi paryżkiemu) siedzą i damy. Wreszcie, przybita jest wielka tablica, na której czytać można główny cel zgromadzenia i zalecenie teatru publiczności, włoską retoryką napisane w następujących wyrazach: — „*A grand selection of ancient and modern music, presentig a combination of the most eminent talent ever introduced in one evening in the national theatres*” — ten napis brzmi wprawdzie nakształt wywołania jarmarczego, lecz za to, za 3 1/2 szylingi, usłyszysz więcej muzyki, niż w Berlinie za podwójną cenę. Koncert rozpoczął się zaraz po siódmej, a skończył po północy; może ci się czas ten za długim wyda, osobliwie że go wraz z tobą bez muzyki przechodzić będą.

Część pierwsza — wyjątki z Messyasza.

1) Uwertura — Orkiestra lepsza niż w akademii śpiewania, mniej dobra, niż w naszej operze Berlińskiej. Adagio miłsze, śpiewniejsze, dłużej przetrzymywane niż w Berlinie, a przez to samo już oddane lepiej, moim zdaniem. — Fuga dobrze wykonana: stara partytura Händla z małemi wyjątkami, bez dodatków, wielce mi się podobała; przewaga smyczkowych instrumentów, sprawiała mi większe, lecz spokojniejsze, i mógłbym rzec świętsze wrażenie.

2) „Pociecha” — i „Doliny” śpiewane przez pana Hoobs: głos tenorowy miły i dobrze wypracowany, nie dosyć jednak silny i dźwięczny.

3) Chór — „Chwała Panu” — Głosy basowe i tenorowe, nierównie doskonalsze od składających nasze chóry; alt przeciwnie i dyszkant daleko słabsze, śpiew jednak altem mężczyzn, wydatniejszy jest niż u nas. Dyszkant składał się z dziesięciu dziewcząt i tyluż chłopców, a zatem, za słabo był osadzony; w ogólności usunięcie, a przynajmniej mniejsza znacznie ilość głosów żeńskich, nadaje zwykle chórom pewną ostrość i oziębłość: zresztą jednak, wszystko szło punktualnie, silnie i żywo; osobliwie bas się odznaczał.

4) — „O ty! co szczęście zwiastujesz” aria odśpiewana przez Miss Cawse; nie wiele duszy, ale śmiały, dobrze wyrobiony alt, daleko pewniejszy niż panny Brambilla.

5) — „Lud błakający się w cieniu” odśpiewane przez pana Seguin, pięknym, silnym

basem. Instrumenta dęte, raz tylko ku końcowi użytymi były.

6) — „Dziecię nam się narodziło”, na powszechne żądanie, dwa razy odśpiewane.

7) — „Śmiało! córko Syonu” wykonane przez panią Hockhausen. Głos jej do wzniosłych kompozycji Händla niedosyć duży i pełny; zresztą czysty, przyjemny i — dobrej szkoły.

8) — „Zkądże te pogan krzyki” dobrze odśpiewane przez pana Seguin.

9) — „Nie zostawisz go w grobie” śpiewane przez panią Hockhausen.

10) — „Halleluja” silnie i śmiało wykonane.

Nastąpić miał duet śpiewany przez pannę Grizi i Rubiniego; lecz ten ostatni sam jeden się ukazał i rozpoczął arya z Don-Juana: *Il mio tesoro intanto* — ale powstał taki zgłęb i wołanie ogólne: Grizi, Grizi! że pan Rubini po długim wahanu się odszedł, a po krótkiej chwili wystąpił dyrektor i oznajmił, że panna Grizi jeszcze nie przybyła; aby zatem publiczność raczyła tymczasem słuchać śpiewu pana Rubini; na nowo więc zaczął arya, zadowolenie tak było ogólne, iż ją dwa razy śpiewać musiał. Głos jego, jest tenor nadzwyczajnie mocny, albo raczej baryton, połączone z fislutą; żaden z naszych śpiewaków nie wyrównywa mu w sile i łatwości, lecz przesadza cokolwiek w nowym, Mozartowskim sposobie śpiewania, co mi się nietrafnym wydaje.

Oddział drugi — wyjątki ze stworzenia świata, Haydna.

11) Wstęp — Chaos — bardzo dobrze i z należytem cieniowaniem oddane.

12) Dziewięć rozmaitych aryj i chórów.

Po drugim akcie, pan Iwanoff śpiewał arya Rossyniego z Othella; głos piękny, lecz nienaturalność i nadużycie nowiej włoskiej metody, do najwyższego stopnia posunięte.

Część trzecia — Pot-pourri.

13) — Uwertura z Wilhelma Tell. Żałośnie, fantazyjnie ułożone *pasticio*, dwa razy (wyjawszy część drugą), odegrać musiano.

Wystąpił znowu dyrektor, tłumacząc się w licznych wyrazach, iż z powodu słabości pana Tamburini, muszą zejść niektóre odmiany.

Wykonano jeszcze siedm sztuk z oper Rossyniego i Marcadante, i, ulubiony śpiew Szwajcarski oddany przez pannę Grizi, Miss Cawse, panią Hockhausen; panów Rubini, Iwanoff, Seguin i Lablache. Głos panny Grizi jest pełny i dźwięczny; przechodzi dobrze z głębokich tonów, do wysokich, posiada wiele wprawy, siły, i (o ile tu być może) umiarkowania głosu: należy ona niezaprzeczenie



do pierwszego rzędu śpiewaczek współczesnych, ja jednakże, przenoszę talent pani Malibran. Czy Grizi jest i dramatyczną śpiewaczką, o tem się przekonać nie miałem jeszcze zręczności. Lablache, posiada jeden z najpotężniejszych basów, jaki mi się kiedykolwiek słyszeć zdarzyło i oddaje — *largo al factotum*, w Cyruliku Sewilskim, z niezrównaną doskonałością. — Jakkolwiek sztuka ta pojedynczo wzięta, zasługuje na pochwały, słysząc kolejną wszystkie siedm wyjątków, z siedmiu oper Rossyniego, przekonywamy się, iż geniusz w nich jest podobny i słaby, ozdoby zawsze też same, a melodye nie dramatyczne, i zbyt często powtarzane; co za różnaitość przeciwnie i jak właściwy odcień, w każdej operze Mozarta!

Tak więc za siedm złotych usłyszałem trzydzieści, a z powtarzaniem trzydzieści pięć sztuk, nie rachując recitatywów. Zaiste, nie zbyt drogo opłacona zabawa; chociaż prawdę mówiąc, podzielenie tej muzyki na dwa wieczory, wydałoby ją w korzystniejszym jeszcze świetle i więcejby przyjemności sprawiło. Oklaski brzmiały co chwila tak silnie i długo, iż śpiewaczki i śpiewacy Niemieccy słysząc je, mogliby uznać ziomków swoich zupełnie nieczułem, i powiedzieć nam, jak pani Dewrient „w waszych żyłach, rybia krew płynąć musi.”

Uważałem, iż tego wieczora wszyscy kompozytorowie Niemieccy, pierwszeństwo nad innemi otrzymali; i wróciłem do domu zadowolniony z koncertu, w którym wiele pięknej i dobrze wykonanej słyszałem muzyki.

### 17 Kwietnia.

Wczoraj postanowiłem sobie, wypocząć przez dzień cały; a niebo samo przychyliło się do spełnienia zamiaru mego, gdyż do zimna i gęstej wilgotnej mgły, przyłączył się jeszcze deszcz ze śniegiem, a to w takiej obfitości, iż zaledwie odbyć mogłem konieczny po mieście obieg, do ateneum, muzeum i na obiad. Za talara, dano mi czysty rosół, beefsteck z jakąś wyborną jarzyną podobną do szpargielu, lecz delikatniejszą, a którą często mi się tujadać i widywać zdarza; dalej łososia, budyń ryżowy, chleb i czarkę ale. Obiad ten, droższy jest niżli u niektórych restauratorów w Paryżu, lecz tańszy jak w Berlinie: a że przykre powietrze wczorajsze zmuszało do użycia mocniejszych trunków, wieczorem więc, roztrząsając w domu stan ubogich w Anglii, przyprawiłem sobie razem szklankę ogrzewającego ponczu, z gorącą wodą, chery i cukru, którym to sposobem zrobiony, lepszy jest niż z rumem i

cytryną. Do herbaty, nie mogę jeszcze przywyknąć, lecz napiszę o niej cokolwiek. Podług doniesień dziennika „Westminster review”, z kwietnia 1835 roku; od czasu jak monopoliczny handel z Chinami, kompanii indyjskiej powierzonym został, zniżyła się cena herbaty, a konsumpcya wzrosła. Coroczne jej spożycie, wynosi w Anglii do czterdziestu milionów funtów, w Rosyi 6 1/2 milionów, w Hollandyi 3 — w Niemczech 2 — we Francyi tylko 250,000 — w Ameryce północnej 10 milionów funtów — w posiadłościach Angielskich w Ameryce 1 milion — w Indyach Brytańskich 1 — w Brytańskiej Australii 250,000 — w ogóle do 64 i pół milionów funtów, albo raczej dodawszy pół miliona na resztę krajów Europy, 65 milionów funtów. Jakąż od 200 lat postrzegamy różnicę we względzie działalności handlu, potrzeb i stosunków z dalekiemi krajami, gdy przypomniemy sobie, iż przed dwoma wiekami nikt jeszcze nie pijał herbaty. Czy zdrowie ludzkie zyskało na tem? można by wątpić; to jednak pewna, iż herbata poprawiła obyczaje, o ile zastąpiła zbytne używanie trunków gorących, i byłaby bardzo dobrą, gdyby nie przebiegano miary w jej użyciu. Przedaż tych 65 milionów funtów, przynosi Chinom do 28 milionów talarów dochodu. Co za skarb dla tego narodu! Obawiać się jednak można, aby przez udzielenie stariej kompanii Indyjskiej pierwszeństwo, nie wzbronili wolnego handlu i wywózki z kraju. Próby uprawiania herbaty w Jawie, Brazylii i inszych miejscach, nie udały się nigdzie prawie: główną zawadą ma być niepodobieństwo sprzedawania jej gdziekolwiek tak tanio jak w Chinach. Dzisiaj jest tylko pięć plantacyj tej rośliny w ogromnym kraju Chińczyków, grunt na to obrany jest górzysty, i nie wydaje żadnego zboża. Herbata rodzi tak obficie, iż nietylko zabraknąć by jej nie mogło, lecz owszem więcejby jeszcze dostarczano, gdyby tego wymagała potrzeba; i tak Anglija w 1700 roku, zabrała 100,000 funtów, w 1800, 20 milionów funtów, a w 1835, — do 77 milionów, bez żadnej prawie zmiany w cenie towaru. Zielona i czarna herbata, są tylko gatunkami jednegoż rodzaju rośliny, i wyrażać się mogą na jednym krzaku; najlepsze i najdroższe są pączki wiosenne, najpodlejszy zaś gatunek jest ten, co się zbiera po czwarty raz do roku, w jesieni. Czarna herbata tańsza jest od zielonej, i mniej działa na nerwy ludzkie, niektórzy jednakże przywykają łatwo do tej ostatniej. Z owych 65 milionów funtów herbaty, jest może 50 milionów czarnej, a zaledwie 15



zielonej. Chińczycy, wszystkie narody Azjatyckie i Rosyjanie, nie piją wcale prawie zielonej herbaty; Anglicy, do czterech części czarnej, mieszają piątą zieloną; Amerykanie zaś do dwóch zielonej, jedną trzecią czarnej. Już w 1660 roku, nałożono w Anglii podatek od herbaty zastosowany do ilości spożycia, a jednak mało znaczny: co dowodzi, iż wtenczas jeszcze nie w każdym domu gotowano herbatę rądlami dla całej rodziny, lecz używano jej tylko w takim stosunku, jak dzisiaj piwa lub wódki; stopniowo wzrastał podatek od herbaty, a nakoniec podniesiono go tak wysoko, iż przewyższa wartość towaru, to jest, przynosi więcej niż sto procentów. Przekładano i dowodzono nieraz, iż lepiej byłoby bezwzględnie na gatunki herbaty, od każdego równe cło nałożyć; lecz plan ten nie został doprowadzony do skutku, z powodu, iż przeto cena lepszej herbaty którą kupują możniejsi, byłaby za niską, gorszej zaś, używanej przez uboższych, za wysoką.

### 19 Kwietnia.

Nieraz w listach moich, pochwaliłem się i nie bez przyczyny, że w Londynie w krótkim czasie wiele bardzo widział, i dużo się nauczył; by jednak nie obudzić w tobie zawiści, lub poniżyć zalet i własności naszego kraju, muszę wspomnieć i o doznanych przykrościach: klimat tutejszy, głównym ich jest dla mnie źródłem, o ilem to uważał od przybycia mego aż do tego dnia. Widzę wprawdzie słońce, lecz nie w postaci złotej, ognistej tarczy; i owszem, gdy za pomocą ogromnych bogactw, wszystko się tu niejako pozłocić daje, ono jedno traci przyrodzoną świetność i ukazuje się czerwone, jak miedziany trojak, lub białe jak srebrny grosz pruski. Powietrze nie jest tu jak we Włoszech przejrzyste, podnoszące świeżość każdego koloru; gęsta atmosfera ogranicza bardzo szczupły dla oka obręb, a cokolwiek dalsze widoki, zupełnie pokrywa. Ciężkie mgły brzemienne wodą, a które tu zwykle panują, sprawiają wraz z powietrzem pewien rodzaj drażliwości nerwów i przeziębienia, o jakich w Berlinie ani wyobrażenia nie mamy. Suchy dzień mroźny, jest bez porównania zdrowszy od takiego piwniczego zimna i wilgoci; do tego jeszcze drzwi i okna choć lepsze niż w Rzymie, nie są tak dobrze jak u nas opatrzone. „My tego niepotrzebujemy” powiadają Anglicy: chciałem się sprzeczać, lecz głos tak mi drżał od zimna, że mówić nie mogłem. Pomimo ogromną ilość węgla ziemnych, którą

pochłaniają kominki, nigdy powietrze w pokoju nie jest równem, ani umiarkowanym; nieraz gdy po największej pracy, dmuchaniu, rozgrzewaniu popiołów, uda mi się wreszcie duży rozniecić ogień, to stojąc koło niego boję się spłonąć żywcem, gdy już w drugim końcu pokoju, parę z ust idącą widać za odetchnieniem; jeśli znowu pozwolę żeby płomień zagaśł, niezwykle wielki otwór kominka wyciągnie natychmiast resztę ciepła z pokoju.

Wszystkie te kłopoty z ogniem nikną zupełnie w muzeum, bo tam dla usunięcia ich zapewne, nie palą wcale; przynajmniej nie odkryłem dotąd nigdzie, żadnego śladu kominka, ni ciepła; nogi mi też lodowacieją, pomimo wełnianych pończoch, a rękę muszę co chwila do kieszeni chować, by się cokolwiek rozgrzały; ztąd nieznośny ból zębów, z całą tej choroby dokuczliwością i dziwactwami: zaczynają mię boleć za najmniejszym zimnem, a każda zmiana na cieplejsze powietrze, na nowo cierpienie sprowadza. Kiedy siedząc w muzeum, wezmę (zwyczajem dzieci) zlodowaciały palec do ust, dla uśmierzania buntowniczego zęba, natychmiast wiatr zaczyna powiewać papierem moim tak mocno, iż pisać nie mogę; jeżeli zaś postanowię trzymać go ręką na stoliku, zapominając o zębach, to muszę prawdziwie nie tylko chleb mój łzami oblawać, lecz jeszcze wśród łez zbierać literackie moje skarby. Dzisiaj zęby spokojnie się zachowują, lecz za to przekłety klimat wlaś mi w nogę, iż zaledwie od bólu chodzić zdołam.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### NOWE DZIEŁA.

1) *Żywoty Świętych Pańskich, Męczenników i Ojców Kościoła*. w Warszawie, w drukarni J. Glücksberga, księgarza szkół publicznych w Król. Polskiem. 1837. — w 4ce Tom II. Zeszyt I. i IIgi, z rycinami.

W rozmaitych pismach periodycznych, a mianowicie w *Archiwum Teologicznem* wydawanem w Poznaniu, w *Tygodniku Petersburskim*, w *Panoramie Literatury krajowej i zagranicznej* i t. d. umieszczone były nader chlubne zdania o niniejszym dziele. Niemniej



zaszczytnym jest sąd o niem cenzury ksiąg duchownych w Archidiecezyi Warszawskiej przez J.W.JX. Arcybiskupa Metropolite Warszawskiego zatwierdzony. Rozbiór i uwagi nad tém dziełem umieścimy w jednym z dalszych numerów Magazynu Powszechnego; teraz poprzestajemy na doniesieniu o wyjściu dwóch pierwszych zeszytów tomu drugiego, podobnie jak pierwszy na pięknym papierze, z ozdobnemi rycinami. Znajdują się tu Żywoty z pierwszej połowy miesiąca marca, jako to: ŚŚ. Albina biskupa, Dawida arcybiskupa, Heleny cesarzowej, Kunegundy cesarzowej, Kazimierza królewica Polskiego, Fryderyka opata, Adryana i Eubula męczenników, Kolety panny, Heleny albo Jolanty księżny Kaliskiej, Tomasza z Akwinu, Jana Bożego, Franciszki wdowy, Cztérdziestu męczenników w Sebaście, Eulogiusza i Grzegorza Wielkiego Papieża i Doktora Kościoła.

2) *Skorowidz miast gubernijalnych, obwodowych, powiatowych, twierdz, oraz innych znakomitszych miast, miasteczek i t. p. osad, w Cesarstwie Rosyjskiem i Wielkiem Księstwie Finlandzkiem; z wykazaniem odległości Warszawy od miast głównych, w wiorstach.* Warszawa 1837. — w 8ce str. 46.

Wcale użyteczna książeczka dla pragnących mieć wiadomość, w jakiej gubernii lub obwodzie w Rosyi leży które miasto, miasteczko, twierdza i t. d. Przy miastach gubernijalnych i obwodowych oznaczona jest ich odległość od Warszawy. Najbardziej oddalone są: Petropawłowski port, miasto okręgowe w Kamczatce, wiorst 13,703  $\frac{3}{4}$ ; Ochock, miasto obwodowe, wiorst 10,303  $\frac{3}{4}$  i Jakuck, podobnie miasto obwodowe, wiorst 9,357  $\frac{3}{4}$ .

3) *Zasady sztuki Położniczej dla niewiast téjże sztuce się oddających, przez Felixa Pfau nauk wyzwolonych i filozofii doktora, chirurga i akuszerza, ces. król. zwyczajnego profesora publicznego teorycznej i praktycznej sztuki położniczej, pierwszego akuszerza w zakładzie położniczym szpitalu powszechnego, członka fakultetu filozoficznego i byłego dziekana w uniwersytecie lwowskim. We Lwowie, Stanisławowie i Tarnowie, nakładem Jana Milikowskiego 1838. (drukami Breitkopfa i Härtela w Lipsku). — w 8ce str. VIII i 286.*

Dzielo to zaczyna się od wstępu obejmującego wykład ważności sztuki położniczej, tudzież przymiotów i obowiązków akuszerki w ogólności; składa się zaś ze dwóch części.

Pierwsza naucza o ciele ludzkim w ogólności, a w szczególności o tych częściach ciała niewieściego, które akuszerce jak najdokładniej znać należy, tudzież o brzemienności, porodzie i połogu, odbywających się wedle porządku naturalnego; druga część o rozmaitych zбочzeniach ciąży, porodu i połogu od porządku naturalnego, tudzież o niektórych niemocach nowonarodzonych dzieci. Dodatek zawiera rzecz o niektórych obowiązkach akuszerki, a mianowicie o zachowaniu się jej we względzie religijnym, o zachowaniu się przy nagłej śmierci ciężarnej rodzicielki lub też nowonarodzonego dziecięcia, wreszcie o zachowaniu się w okolicznościach sądowych.

Spodziewamy się, iż *Pamiętnik Towarzystwa Lekarskiego Warszawskiego* umieści rozbiór powyższego dzieła.

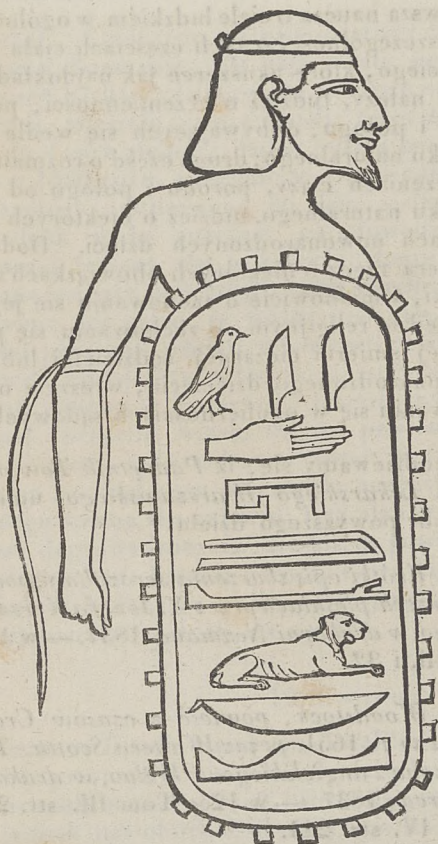
4) *Krótki opis zburzenia Jerozolimy, poema we trzech pieśniach przez X. Józefa Korsaka. Wilno, w drukarni Neumana. 1837. — w 16ce str. III. i 32.*

5) *Woodstock, powieść z czasów Cromwella w r. 1651. przez Waltera Scotta. Tłumaczona z angielskiego. Wilno, w drukarni Dworca, 1837. — w 12ce Tom III. str. 279. Tom IV. str. 244.*

O dwóch pierwszych tomach donieśliśmy już w Nrze 36 Magazynu Powszechnego.

6) *Nowy Kalendarz Powszechny na rok 1838 na wzór najslawniejszych Almanachów zagranicznych wydany. (rok 4ty), zawiera w sobie oprócz wiadomości stanowiących właściwie Kalendarz, następujące artykuły oryginalne: Przysłowia rolnicze, miejsce Kalendarza u ludu zastępujące, p. K. Wł. Wojcieckiego; — O gwiazdach spadających, według Olbersa; — Przepisy praktyczne robienia werniksów i pokostów p. T. Rybickiego; — Zasady uprawy lasów wysokopiennych; — Krótka wiadomość historyczna o hypotekach w Królestwie Polskiem; — Poprawa (powieść); — Gospodarstwo wiejskie; — Upominek czyli poradnik użyteczny w gospodarstwie domowym; — Jarmarki znaczniejsze krajowe i zagraniczne; — Tabella odchodu i przychodu poczt w Warszawie; — Tabella wykazująca długość dnia, czas wschodu i zachodu słońca, początek świtu, koniec zmierzchu i t. d.*





### ROBOAM, KRÓL JUDZKI.

W drugiej księdze *Paralipomenon*, rozdziale XII czytamy, że Sesak król Egiptu za panowania Roboama króla Judzkiego najechał Jeruzalem, złupił świątynię Pańską, i królestwo to hołdowniecznie sobie uczynił. W dziejopisach greckich i rzymskich żadnego śladu tej wyprawy nie znajdujemy, bo oni do późniejszych daleko należą czasów: brakło nam zatem dotychczas na świadectwach udowadniających wspomniony wypadek. Dopiero uczony badacz Champollion, w egipskich zwaliskach w Karnaku wyszedł imię faraona Szeszonk; a na ścianach wystawionego przezeń pałacu znalazł wyobrażony jego tryumf. Tu Faraon prowadzi królów trzydziestu przeszło zwyciężonych narodów przed obraz swego bożyszcza, któremu składa dziękczynienia; między temi królami znajduje się wizerunek,

który tu umieszczamy; napis wyczytał Champollion słowy: Jondaha Malek, to jest król Judzki. Że zaś Roboam jedynym był królem Judy, którego Sesak zwyciężył, wielkie jest przeto podobieństwo do prawdy, że wizerunek niniejszy przedstawia tegoż króla. Jego fizyognomia właśnie na szczególną zasługuje uwagę i domysł ów potwierdzać zdaje się; wyznać jednak trzeba że czytanie hieroglyphów i ich wyjaśnienie, wielu jeszcze wątpliwościom ulegają.

### UWIADOMIENIE.

Wyszedł z druku *Kalendarz Scienny* Warszawski, na rok 1838, dwunastą rycinami ozdobiony. Kalendarz ten który w roku zeszłym już zyskał łaskawe przyjęcie ze względu ozdoby, uzupełniony został w r. b. wielu przedmiotami pod względem użyteczności, albowiem przydałem ważniejsze wiadomości, które dawniej zamieszczone były w wydawanym przezemnie *Przewodniku Warszawskim*. I tak: prócz wszystkich wiadomości, które właściwie stanowią Kalendarz, zamieszczona jest *Tabella Poczta* podwójna, podzielona na *Trakty* i na *Dni przychodu i odechodu Pocht*, czyli tak zwana *Tabella* i *Skorowidz*; najświeższa wiadomość o miejscach posiedzeń rozmaitych władz Rządowych: *Wojskowych* i *Cywilnych* w Warszawie wraz z ich *Prezdującymi*; *Spis Regentów*, *Mecenasów*, *Patronów*, *Adwokatów*, *Komorników*, *Bankierów* *Warszawskich*, z wyszczególnieniem ich *mieszkań*; *Taryffa miasta Warszawy skrócona*; *Oplaty Stemplowe* od *wexli* i t. d. *Cena egzemplarza nienaklejonego* zł. 1 gr. 15., *naklejony na tekturce* zł. 2. Kalendarz ten tak jest drukowany, iż może być oprawiony w sposób teki do papierów, w czem wielka wygoda dla piszących. *Egzemplarze* w ten sposób oprawione, płacić się będą w miarę żądanej oprawy. Skład główny jest w *Księgarni Szkół Publicznych*, *ulica Miodowa*, dom *W. Zeidlera* Nr. 482.

J. GLÜCKSBERG.

Ks. Szk. Publ. w Król. Pol.